

نام خانوادگی	نام و نام خانوادگی دبیر:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نام و نام خانوادگی دبیر:
نام پدر	نام و نام خانوادگی دبیر:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نام و نام خانوادگی دبیر:
شماره دانش آموزی	نام و نام خانوادگی دبیر:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نام و نام خانوادگی دبیر:
نام درس : عربی	نام و نام خانوادگی دبیر:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نام و نام خانوادگی دبیر:
تعداد صفحات : ۳	نام و نام خانوادگی دبیر:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نام و نام خانوادگی دبیر:
تصحیح	نام و نام خانوادگی دبیر:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نام و نام خانوادگی دبیر:
تاریخ و امضا:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نام و نام خانوادگی دبیر:
نمره به عدد:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نام و نام خانوادگی دبیر:
تاریخ و امضا:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نام و نام خانوادگی دبیر:
نمره به حروف:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نام و نام خانوادگی دبیر:
نمره	سوال	نمره	نمره
۱	فقط ترجمه کلماتی که با خط مشخص شده است را بنویسید. كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا بِحَاجَةٍ إِلَى الْآخَرِينَ .	۵/	۵/
۲	کلمات مترادف و متضاد را مشخص کنید (یک کلمه اضافی است) (بَيْع - مِهْنَةٌ - شِرَاء - صَغِير - شُغْل) = ≠	۵/	۵/
۳	ترجمه درست را انتخاب کنید . الف) أَنْتَ سَتَنْجَحِينَ فِي الْإِمْتِحَانَاتِ . (۱) تو در امتحان ها موفق خواهی شد . O (۲) تو در امتحان موفق می شوی . O ب) وَ مَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ . (۱) هر کس شکر کند قطعاً برای خودش شکر کرده است . O (۲) هر کس شکر کند فقط برای خودش شکر می کند . O	۵/	۵/
۴	در هر ردیف کدام کلمه از نظر معنا با بقیه ناهماهنگ است؟ O الْأَحَدُ O الْخَمِيسُ O الْأَرْبَعَةُ O الثَّلَاثَاءُ O طَبَاخُ O مُوظَّفُ O مُمَرِّضُ O مَوْقِفُ	۵/	۵/
۵	ترجمه های ناقص را کامل کنید . الف) بَقِيَتْ مُدَّةُ أُسْبُوعَيْنِ وَحِيدَةٍ . مدت تنها ب) الْأَسْعَارُ مَكْتُوبَةٌ عَلَى هَذِهِ اللَّوْحَةِ . روی این تابلو است .	۵/	۵/

۶	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید . الف) الْاِيرَانِيَّوْنَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا ./۷۵. ب) عَلَيْنَا بِاحْتِرَامِ كُلِّ الْمِهْنِ ./۷۵. ج) أَيُّهَا الْفَرَسُ أَنْتَ سَتَغْرُقُ فِي الْمَاءِ ./۷۵. د) الشَّعْبُ الْاِيرَانِيُّ شَعْبٌ مِضْيَافٌ ./۵. هـ) أَخْدِمُ كُلَّ الْمَرْضَى ./۷۵. و) النَّجَّارُ تَعْمَلُ جَيِّدًا ./۵.	۴
۷	سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید . الف) ثَمَرَةُ الْعَقْلِ مُدَارَاةُ النَّاسِ . ب) السُّكُوتُ ذَهَبٌ وَ الْكَلَامُ فِضَّةٌ .	۱
۸	کلمات ستون الف را با خطی به توضیح مناسب آن از ستون ب وصل کنید . الف الْقُرْآنُ نِصْفُ الدِّينِ ب حُسْنُ الْخُلُقِ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ	۵/
۹	در جای خالی کلمه مناسب را از میان پراکنده انتخاب کرده و بنویسید . یک کلمه اضافی است. (كُرَّةُ الْقَدَمِ - خُبْزٌ - الْحَدَّادُ) الف) نَوْعٌ مِنَ الرِّيَاضَةِ . ب) تَصْنَعُ الْاَبْوَابَ وَ النُّوَافِذَ .	۵/
۱۰	متن زیر را بخوانید و باتوجه به متن به پرسش های آن پاسخ دهید . أَسْرِين طَالِبَةٌ فِي الصَّفِّ الثَّانِي الْمُتَوَسِّطِ . أَسْرِين بِالْكَرْدِيَّةِ بِمَعْنَى دَمْعٍ . هِيَ جَاءَتْ مِنْ سَنَدِجٍ إِلَى طَهْرَانَ لِأَنَّ وَالِدَهَا فِي مُهِمَّةٍ إِدَارِيَّةٍ . بَيْتُهَا فِي سَاحَةِ خُرَاسَانَ . الف) لماذا جاءت أسرة أسرين إلى طهران؟ (۱) لِمُهِمَّةٍ إِدَارِيَّةٍ O (۲) لِمُعَالَجَةِ بَنْتِهِمْ O ب) أينَ بَيْتُ أسْرِين؟ (۱) خَلْفَ الْمَدْرَسَةِ O (۲) فِي سَاحَةِ خُرَاسَانَ O ج) معنی کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید.	۱
۱۱	فعل های مشخص شده را ترجمه کنید . الف) مَاظَلَمْنَا هُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ . ب) سَوْفَ أَصِيرُ مُهَنْدِسًا زِرَاعِيًّا .	۵/

۱۲	در میان کلمات زیر یک اسم جمع مذکر سالم و یک اسم جمع مونث سالم بیاپید . (فائِزُونَ - أَشْجَار - يَوْمَان - واقِفَات) اسم جمع مذکر سالم : اسم جمع مونث سالم :	۵/
۱۳	در جای خالی با توجه به موارد خواسته شده کلمه مناسب بنویسید . الف) ما هُوَ فَصْلٌ بِدَايَةِ السَّنَةِ الدَّرَاسِيَّةِ الْجَدِيدَةِ ؟ ب) ثَلَاثَةٌ + سَبْعَةٌ =	۵/
۱۴	در جای خالی فعل ماضی مناسب را از میان پرانتز انتخاب کرده و بنویسید . الف) أَتْنُ الرِّسَالِ . (كَتَبَ - كَتَبْتُ) ب) أَنْتَ فِي الْمَصْنَعِ أَمْسَ . (عَمِلَ - عَمِلْتَ) ج) الفِירוْزِ اَبَادِي أَوَّلَ كِتَابٍ كَامِلٍ فِي قَوَاعِدِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ . (كَتَبَ - كَتَبْتَ) د) هَذِهِ الْمَرْأَةُ عَلَى الْأَرْضِ . (جَلَسَ - جَلَسَتْ)	۱
۱۵	در جای خالی فعل مضارع مناسب را از میان پرانتز انتخاب کرده و بنویسید . الف) نَحْنُ فِي الْمُخْتَبَرِ . (نَعْمَلُ - يَعْمَلُ) ب) أَنَا بِالْقَلَمِ الْأَحْمَرِ . (أَكْتُبُ - تَكْتُبُ) ج) يَا سَيِّدَةَ ! مَاذَا (تَفْعَلُ - تَفْعَلِينَ) د) أَيُّهَا الْخَبَّازُ ! هَلْ بَعْدَ دَقَائِقَ . (يَعْمَلُ - تَعْمَلُ) ه) هَذِهِ الْمَرْأَةُ قُبُورِ الشَّهَدَاءِ . (تَغْسِلُ - يَغْسِلُ) و) الْعُصْفُورُ الْمَاءَ . (يَشْرَبُ - تَشْرَبُ)	۱/۵
۱۶	در جملات زیر فعل مضارع را مشخص کرده و معنای آنها را بنویسید . الف) أُخْتِي تَقُولُ الْحَقَّ . ب) أَنَا أُحِبُّ طِبَّ الْعُيُونِ .	۱
۱۷	به سوالات زیر به عربی پاسخ کوتاه دهید . الف) فِي أَيِّ صَفٍّ أَنْتَ ؟ ب) مَاذَا فِي يَدِكَ ؟	۵/
برای موفقیت لازمه که از يك چیز قوی تر باشی: از سرگرمی ها و بهانه هات موفق باشید		

